# SMSC Dakota Iapi Akiciyapi 2025

#### Adult Advanced 18+

The intention of the **Adult Advanced Category** is to showcase your advanced skill as a Dakota language speaker. This category is for advanced or fluent speakers. **All** dialects accepted.

Please choose the appropriate competition level based on your own knowledge. You must have a **3-person team** to participate. **All** members of your team must **equally** participate throughout the challenge.

#### Round 1

#### Kahoot

- Your team will play a Kahoot on provided devices.
- A Kahoot is an interactive game-based learning platform.
- Points are based on how fast you correctly answer.

#### Round 2

#### Introduction

- One person on your team will give a traditional introduction.
- This person will also introduce their fellow teammates.

#### Round 3

#### **Conversations**

- Each team will be given a certain amount of time to create a conversation with the verb that they are assigned.
- All team members must participate in the conversation.
- The more complex the conversation the more points.
- See Example 1 on page 4.

#### Round 4

#### Odowan (Song)

- Your team will be asked to sing a song in Dakota. You will get more points if your whole team participates. You must face the audience as you sing.
- It can be a traditional song, or an English song translated to Dakota.
- You will be judged on your use of the language, not on your singing voice.
- See Page 5 for some examples.

## **SMSC Orthography**

Dakota Letters	Comparative Sound	<u>Dakota Wiċoie</u>	<u>Translation</u>
A a	ah	ate	father
Вb		bopta	to dig turnips
Сс	soft c (unaspirated)	cíci	monster
Ċċ	hard ch (aspirated)	ċaŋte	heart
C' c'	glottal stop	ic'i	to oneself
Dd		de	this
E e	аууу	étuŋwaŋ	look at
Gg		ówaŋg waste	beautiful
Ġġ	guttural g	ģi	brown
H h		háŋpa	moccasin
Η̈́ ḧ	guttural h	hóta	gray
li .	eee	ina	mother
Kk	soft k (unaspirated)	kéyapi	gossip
Κ̈Ė	hard k (aspirated)	kéya	turtle
K' k'	glottal stop	k'u	to give
M m		mahed	inside
N n		núŋpa	two
Ŋŋ	nasal "n"	uŋ	to be
0 0		oyate	nation
Рр	soft p (unaspirated)	pápa	jerky
Ρ̈́ρ	hard p (aspirated)	þóġe	nose
P' p'	glottal stop	p'o	fog
Ss		sápa	black
ŚŚ	shh	śákpe	six
S' s'	glottal stop	s'a	often
Ś' ś'	glottal stop	waś'aka	strong
Τt	soft t (unaspirated)	táku	what/thing
Ťŧ	hard t (aspirated)	táŋka	big
T' t'	glottal stop	t'a	dead
Uu	00	śúŋka	dog
Ww		wahpe	leaf/tea
Υy		yaŋka	to sit
Zz		zi	yellow
Żż	buzzing "sh" and "z"	wóżupi	to plant

<sup>\*</sup>We also use "md" instead of "bd". Although all dialects are accepted.

## Wawoyake Iapi (Verbs)

YuhA	To have
WaŋyaŋkA	To see
Waċi	To dance
Uŋ	To use
Ya	To go
Uŋspe	To know how to do something/to have learned
Hetaŋhaŋ	From
WóhdakA	To talk/converse

Máni	To walk	
KáġA	To make	
ŚkatA	To play	
Ťi	Live/Dwell	
WótA	To eat	
YutA	To be eating something specific	
Nahuŋ	To hear	
Opetun	To buy	
K'u	To give	
ÍŋyaŋkA	To run	
ÓkiyA	To help	
ĊekiyA	To pray	
KiksuyA	To remember	
Yużaża	To wash	
<b>Tehinda</b>	To cherish	
Waspanyan	To cook	
Eċuŋ	To do	
Ора	To take part in/participate	
Yuśpi	To pick	
Pahi	To pick up/gather	
IċaĥyA	Raise/Grow	
Wóżu	To plant	
KahapA	To drive	
Yuonihan	Honor	
WastedakA	To like	
Yatkaŋ	To drink	
TebyA	Eat it all up	
YaĥepA	Drink it all up	
Wípi	To be full	
Wótehda	To be hungry	
Wayawa	To study	
Yazaŋ	To be in pain	
Kikta	To wake/be awake	
Kaġeġe	To sew	
Owa	To write	
Sdohan	To crawl	
Suŋk akan yaŋkA	To ride a horse	
Adi	To climb	
Nuwaŋ	To swim	
U	To come	
Hi	To arrive here	
Htaŋi	To work/labor	

### Example 1

This is just an example conversation. Your answer can be different than the examples.

## <u>Dakota Verb</u>

(yuhA – to have)

Team Member 1: Hau/Han, mázaska unge duhapi he?

Team Member 2: Hiya, mázaska mduhe sni.

Team Member 3: Hau/Han, mázaska óta mduhe.

Team Member 1: Mázaska tónakca duha he?

Team Member 3: Mázaska opawinge wanżi mduhe. Nisto, mázaska duha he?

Team Member 1: Hau/Han, mázaska wikcemna mduhe.

#### Wasicu ia

Team Member 1: Hello, do you all have some money?

Team Member 2: No, I don't have any money.

Team Member 3: Yes, I have lots of money.

Team Member 1: How much do you have?

Team Member 3: I have a hundred dollars. How about you, do you have any money?

Team Member 1: Yes, I have ten dollars.

## **Odowan (Song Examples)**

Happy Birthday

O Christmas Tree

Τύηρι anpetu waste

O waziċan, O waziċan

Τύηρί anpetu waste

Adetka waś'agya nażiŋ

Túŋpi aŋpetu waste

Túŋpi aŋpetu waste

Mdoketu adetka totoya

Waniyetu ihunniya

O waziċan, O waziċan

Adetka waś'agya nażiŋ

### **Itsy Bitsy Spider**

Uŋktomi cístiŋna mnibosdi adi

Amaġazu ka unktomi hinhpaye

Wihinape ka maka apusya ka

Ake unktomi cistinna mnibosdi adi

### Head, Shoulders, Knees & Toes

Pa hiŋyete hupahu sipa, hupahu sipa

Pa hiŋyete hupahu sipa, hupahu sipa

ista nuģe i poģe

Pa hiŋyete hupahu sipa, hupahu sipa